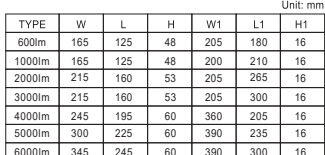
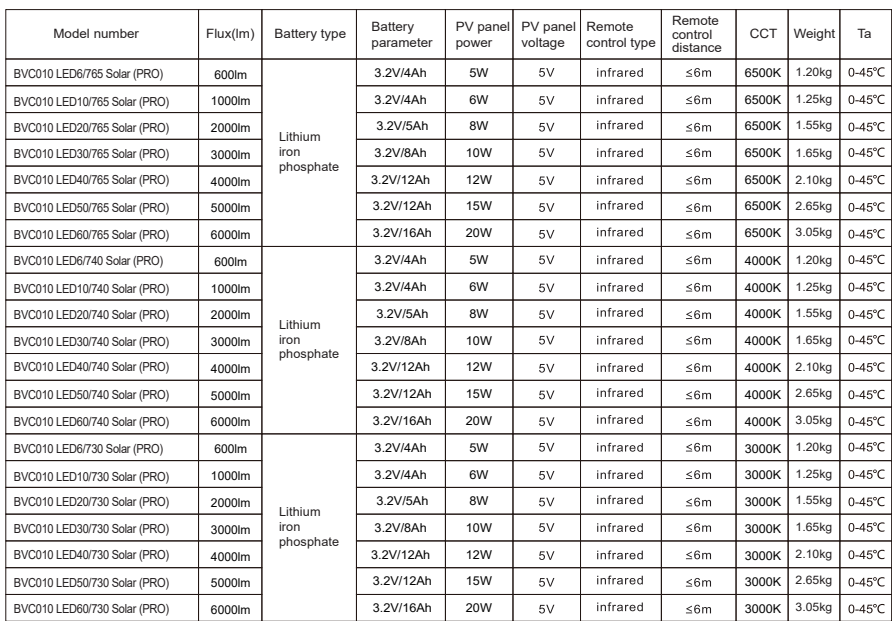


Mounting instruction/ คำแนะนำการติดตั้ง /Instrucciones de montaje/Instruções de montagem



2F Building 1 No 5655 Hechuan Road, Minhang District, SHANGHAI P.R.China  
Postal code: 200233  
听诺·飞利浦(上海)有限公司  
上海市闵行区川路2555号1幢二楼  
邮编: 200233

**PHILIPS**  
Philips and the Philips shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.



**ON:** Wakeup. Press ON to wake up the luminaire and keep the last used working mode.

(If the luminaire needs to be stored, please first disconnect the solar panel, then press OFF to turn it off, forcing it into Sleep Mode.)

**OFF:** Sleep. Press OFF to turn off the luminaire. (Note: After the luminaire is turned off by pressing OFF, the solar panel can still charge when exposed to sunlight. However, the light will not turn on automatically at night. The luminaire can only be reactivated to light up by pressing the ON button.)

**5H:** The luminaire detects sunset and turns on automatically at dusk, starting at 100% light output and remaining until the battery is low, at which point it turns off. With a fully charged battery, this operating mode provides approximately 12 hours of runtime.

**● PARTIAL:** The luminaire detects sunset and turns on automatically at dusk, starting at 50% light output and remains on until the battery is low, at which point it turns off. With a fully charged battery, this operating mode provides approximately 24 hours of runtime.

**3H:** The luminaire detects sunset and turns on automatically at dusk. It will turn off automatically after 3 hours of operation or when the battery level becomes low, whichever occurs first.

**5H:** The luminaire detects sunset and turns on automatically at dusk. It will turn off automatically after 5 hours of operation or when the battery level becomes low, whichever occurs first.

**8H:** The luminaire detects sunset and turns on automatically at dusk. It will turn off automatically after 8 hours of operation or when the battery level becomes low, whichever occurs first.

**AUTO:** The luminaire detects sunset and turns on automatically at dusk, starting at 100% light output and remaining on until the battery is low, at which point it turns off. With a fully charged battery, this operating mode provides approximately 12 hours of runtime.

**ON OFF**

**3H 5H**

**8H AUTO**

**PHILIPS**



Before installation, please connect the luminaire to the solar panel (put the solar panel to face the sunight) to activate the charger controller inside the luminaire. Once activated, you can use the remote control to set the different working mode. To turn the luminaire into Sleep Mode (e.g., for night), please disconnect it from the solar panel and then press the OFF button on the remote control. The factory default working mode for this product is "AUTO".

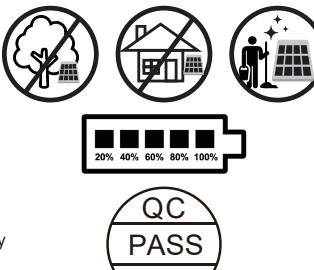
Battery level indicator on luminaire.

Charging: Green Flash. Fully charged: All Green ON.

Discharging: Green ON (the number of it blues corresponds to the remaining battery level).







This product is not for pole mounting. The product must be installed in a sunny location that is not shaded by trees, buildings, walls, etc. so that the solar panel can receive maximum sunlight to charge the battery inside the luminaire. Charge the product under intense sunlight without any shade for 8 hours before first use. After installation the working modes can be set by infrared remote control provided in the package. (Note: The remote control cannot be used while working mode when the light is OFF during the day.) The product does not require any external electrical. It operates 100% on solar energy. The product operates on dusk and dawn principle once it is activated. From Sunrise to Sunset, the battery charges (luminaire OFF), and from Sunset to Sunrise, the battery discharges (luminaire ON). The luminaire will not switch ON unless a light sensor is installed. The battery will be fully charged when the temperature is above 45 degrees Celsius. The battery backup time will be reduced if the ambient temperature is below 0 degrees Celsius or above 45 degrees Celsius.

[illegible]

**ON:** ON คือ เหมืองแร่โมโนไทท์ โดยจะขนส่งไปใช้โม่หินและการทำนาเกลือ  
**OFF:** OFF คือ OFF เหมืองแร่โมโนไทท์  
 นาเกลือ: เหมืองแร่โมโนไทท์สามารถ OFF และใช้ทำกรงขังของสัตว์เคี้ยวเอื้องได้ โดยไม่ต้องผสมแร่ต่าง ๆ เข้าไป แต่เมื่อเริ่มโม่ได้ใหม่ในนาเกลือกลับ  
 ต้องนำ OFF สักครึ่งโม่ไปใช้ร่วมกับโม่

**3:** **การวางกรงขัง:** โม่ที่ใช้วางกรงขังจะต้องใช้คุณสมบัติเป็นโม่ได้ใหม่ในนาเกลือฯ โม่ชนิดนี้สามารถวางได้ 100% และลงปลูกนาเกลือตามเขตประชิด  
 แถบเขตของโม่ได้ใหม่ โม่ที่ใช้โม่ได้ เข้ายางและดินโคลน ในนาเกลือฯทุกปีตามวันกำหนดใช้โม่ได้ใหม่กว่า 12 ชั่วโมง

**4:** **การวางกรงขัง:** โม่ที่ใช้วางกรงขังสามารถวางได้ตามคุณสมบัติเป็นโม่ได้ใหม่ในนาเกลือฯ โม่ชนิดนี้สามารถวางได้ 50% และต้องถือปฏิบัติจนกว่า  
 แถบเขตประชิดของ โม่ได้ใหม่จะหมดตัวหรือเสร็จสิ้น ในนาเกลือฯทุกปีตามวันกำหนดใช้โม่ได้ใหม่กว่า 24 ชั่วโมง

**3H:** โม่ที่ใช้เป็นเออร์ดีโม่ได้ใหม่ทั้งตัวชุด และลงปลูกนาเกลือตามเขตประชิดของ โม่ 3 ชั่วโมง (ตามเงื่อนไขโม่ได้ใหม่ทั้งหมด) แล้วเสร็จแล้ว

**5H:** โม่ที่ใช้เป็นเออร์ดีโม่ได้ใหม่ทั้งตัวชุด และลงปลูกนาเกลือตามเขตประชิดของ โม่ 5 ชั่วโมง (ตามเงื่อนไขโม่ได้ใหม่ทั้งหมด) แล้วเสร็จแล้ว

**8H:** โม่ที่ใช้เป็นเออร์ดีโม่ได้ใหม่ทั้งตัวชุด และลงปลูกนาเกลือตามเขตประชิดของ โม่ 8 ชั่วโมง (ตามเงื่อนไขโม่ได้ใหม่ทั้งหมด) แล้วเสร็จแล้ว

**AUTO:** โม่ที่ใช้สามารถวางตามคุณสมบัติเป็นโม่ได้ใหม่ในนาเกลือฯ โม่ชนิดนี้สามารถวางได้ 100% และลงปลูกนาเกลือตามเขตประชิดของ เหมืองดินเกลือ

[illegible][illegible]

**ON:** Activar Pulse ON para iniciar la luminaria y restaurar el último modo de trabajo utilizado.  
(Si necesita almacenar la luminaria, desconecte primero del panel solar y luego pulse OFF para apagarla, forzándola a entrar en modo de Suspensión.)

**OFF:** Suspensión. Pulse OFF para apagar la luminaria.

(Nota: Después de apagar la luminaria pulsando OFF, el panel solar se apagará por la noche. Sin embargo, la luz no se encenderá automáticamente por la noche. La luminaria solo puede reactivarse para encender pulsando el botón ON.)

**● FULL:** El luminario detecta la puesta de sol y se enciende automáticamente al anochecer; comenzando al 100% de su intensidad. La luminaria continuará funcionando hasta que la batería esté muy baja, momento en el que se apaga. Con una batería completamente cargada, este modo de funcionamiento opera aproximadamente 12 horas de autonomía.

**● PARTIAL:** El luminario detecta la puesta de sol y se enciende automáticamente al anochecer; comenzando con un 50 % de intensidad de luz y permaneciendo encendido hasta que la batería esté baja, momento en el cual se apaga. Con una batería completamente cargada, este modo de funcionamiento opera aproximadamente 6 horas de autonomía.

**● H:** El luminario detecta la puesta del sol y se enciende automáticamente al anochecer. Se apagará automáticamente después de 3 horas de funcionamiento o cuando el nivel de la batería sea bajo, lo que ocurra primero.

**● S:** El luminario detecta la puesta del sol y se enciende automáticamente al anochecer. Se apagará automáticamente después de 6 horas de funcionamiento o cuando el nivel de la batería sea bajo, lo que ocurra primero.

**● B:** El luminario detecta la puesta del sol y se enciende automáticamente al anochecer. Se apagará automáticamente después de 8 horas de funcionamiento o cuando el nivel de la batería sea bajo, lo que ocurra primero.

**AUTO:** El luminario detecta la puesta de sol y se enciende automáticamente al anochecer; comenzando al 100% de su intensidad. La luminaria continuará funcionando hasta que la batería esté muy baja, momento en el que se apaga. Con una batería completamente cargada, este modo de funcionamiento opera aproximadamente 12 horas de autonomía.

- Antes de la instalación, conecta la luminaria al panel solar (coloque el panel solar frente a la luz solar) para activar el controlador de carga dentro de la luminaria. Una vez activada, puede usar el control remoto para configurar los diferentes modos de trabajo.
- Para forzar a la luminaria a entrar en Modo de Suspensión (ej. para almacenamiento), desconéctela primero del panel solar y luego pulse el botón OFF en el control remoto.
- El modo de trabajo predeterminado de fábrica de este producto es "AUTO".
- El indicador de luz de batería en la luminaria.
- Cargando: Luz verde intermitente.
- Completamente cargada: Todas las luces verdes encendidas (figa).
- Descargando (En luz verde encendida figa). El número de luces encendidas corresponde al nivel de batería restante).



Este producto no es para ser atado en poste. El producto debe instalarse en un lugar seco donde no esté sombreado por árboles, edificios, paredes, etc. para que el panel solar pueda recibir la máxima luz solar para cargar la batería dentro de la luminaria.

Cargue el producto bajo la luz solar intensa sin sombra durante 8 horas antes del primer uso.

Después de la instalación, los modos de trabajo se pueden configurar mediante un control remoto por infrarrojos. (Nota: El control remoto no puede funcionar si el producto está encendido durante 45 días).

El producto no necesita ningún sistema eléctrico externo. Funciona 100% con energía solar.

El producto no necesita ningún sistema de irrigación. El agua puede ser recolectada y almacenada en la batería de carga (batería ON) y la puesta de la calidad del sol la batería de descarga (luminaria ON). La luminaria no se encenderá en caso de que haya alguna fuente de luz cercana desde la que caiga luz sobre el panel solar de la luminaria.

El producto está diseñado para ser utilizado en climas cálidos con temperaturas superiores a 45 grados Celsius. La fuente de luz, el cable, el controlador/sensor y todos los demás componentes de la luminaria no son reemplazables. La luminaria no se puede abrir. Reemplazé todo el producto cuando llegue al final de su vida útil.

El producto está diseñado para ser usado en exteriores, con condiciones de humedad, sequedad y viento.

Se requiere suficiente luz solar durante el día para cargar la batería. En casos de carga solar parcial, es posible que el producto no funcione correctamente.

El producto está hecho de material plástico de alta calidad adecuado para ser usado en exteriores hasta tres años. Tenga cuidado cuando el uso de este producto llegue al final de su vida útil (3 años). Se requiere mantenimiento mínimo. Inspeccione regularmente el producto y asegúrese de que el producto funcione correctamente.

Se aplica al uso de este producto que siga las regulaciones locales de eliminación, separación y recolección de desechos en el país/estado donde se utiliza este producto, ya que hay una batería incorporada en la luminaria. Por favor, actuar con responsabilidad con los residuos. El producto debe ser desmontado y el embalaje separado con esta norma. La correcta disposición del producto y del embalaje ayudará a prevenir consecuencias negativas para el medio ambiente, la salud y el bienestar de los habitantes. El producto debe ser desmontado y el embalaje separado con esta norma. La correcta disposición de instalaciones de recolección designadas de acuerdo con las reglas y regulaciones locales. Al desear el producto, la batería debe ser retirada por un profesional capacitado y autorizado.

El producto contiene una batería recargable. Tenga en cuenta que si el producto no se utiliza (carga) durante el tiempo de almacenamiento de XX meses a partir de la fecha de fabricación (como en la etiqueta del producto, paquete), la batería estará en estado de descarga excesiva debido a sus propiedades de autodescarga y no es probable que el producto se encienda y el rendimiento de la batería se verá afectado. El tiempo de almacenamiento de la batería puede ser de 1 a 3 meses, 3 a 6 meses, 6 a 12 meses, o incluso de encendido de luz más corto, etc. Para garantizar el rendimiento de la batería, no exceda el tiempo de almacenamiento con el tiempo de almacenamiento de la batería.

El producto tiene una vida útil de:

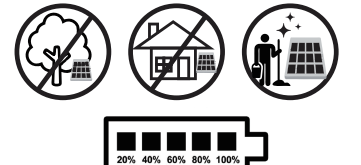
- hasta 11 meses (0 – 25 grados, 75% de humedad relativa)
- hasta 6 meses (0 – 35 grados, 75% de humedad relativa)
- hasta 3 meses (0 – 45 grados, 75% de humedad relativa)

En caso de que no se cumplan las condiciones de almacenamiento y el plazo, la garantía del producto quedará anulada. El producto debe recargarse antes de ser usado en caso de que el tiempo de almacenamiento sea de >XX meses.

El producto no tiene garantía de tiempo. El producto puede ser utilizado en cualquier lugar. El producto está autorizado de Signifi

- **ON:** Ativar Pressione ON para ativar a luminária e restaurar o último modo de trabalho utilizado. (Se a luminária precisar ser azevitada, desconecte-a primeiro do painel solar e despoise Pressão OFF para desligá-la,forçando-a a entrar no Modo de Espera.)
- **OFF:** Espera. Pressione OFF para desligar a luminária.  
(Nota: após desligar a luminária pressionando OFF, o painel solar ainda pode carregar quando exposto à luz solar. No entanto, a luz não acenderá automaticamente à noite. A luminária só pode ser restituida para acender pressionando o botão ON).
- **FULL:** A luminária detecta o pôr do sol e acende automaticamente ao anoitecer, começando com 100% de intensidade de luz e permanecendo acesa até que a bateria esteja fraca, momento em que se apaga. Com a bateria totalmente carregada, esse modo de operação fornece aproximadamente 12 horas de funcionamento.
- **PARTIAL:** A luminária detecta o pôr do sol e acende automaticamente ao anoitecer, começando com 50% da intensidade de luz e permanecendo acesa até que a bateria esteja fraca, momento em que se apaga. Com a bateria totalmente carregada, esse modo de operação fornece aproximadamente 24 horas de funcionamento.
- **3H:** O luminária detecta o pôr do sol e acende automaticamente ao anoitecer. Ele desligará automaticamente após 3 horas de funcionamento ou quando o nível da bateria estiver baixo, o que ocorrer primeiro.
- **6H:** O luminária detecta o pôr do sol e acende automaticamente ao anoitecer. Ele desligará automaticamente após 5 horas de funcionamento ou quando o nível da bateria estiver baixo, o que ocorrer primeiro.
- **8H:** O luminária detecta o pôr do sol e acende automaticamente ao anoitecer. Ele desligará automaticamente após 8 horas de funcionamento ou quando o nível da bateria estiver baixo, o que ocorrer primeiro.
- **AUTO:** A luminária detecta o pôr do sol e acende automaticamente ao anoitecer, começando com 100% de intensidade de luz e permanecendo acesa até que a bateria esteja fraca, momento em que se apaga. Com a bateria totalmente carregada, esse modo de operação fornece aproximadamente 12 horas de funcionamento.

- Antes da instalação, conecte a luminária ao painel solar (posicione o painel solar voltado para a luz do sol) para ativar o controle de carga dentro da luminária. Uma vez ativada, você pode usar o controle remoto para definir os diferentes modos de trabalho.
- Para forçar a luminária a entrar no Modo de Espera (ex. para armazenamento), desconecte-a primeiro do painel solar e depois pressione o botão OFF no controle remoto.
- O modo de trabalho padrão da fábrica deste produto é "AUTO".
- Indicador de nível da bateria na luminária.
- Carregando: Luz verde piscando.
- Totalmente carregada: Todas as luzes verdes acesas (fixas).
- Descarga (em uso): Luz verde acesa (fixa). (O número de luzes acesas corresponde ao nível de bateria restante).



Este produto não é para armazenagem em poste. Deve ser instalado em local ensolarado, não cobreado por arvôres, edifícios, paredes, etc., para que o painel solar receba a máxima luz solar para carregar a bateria interna da luminária.

Antes do primeiro uso, carregue o produto sob luz solar intensa sem cobrir por 6 horas.

Como a instalação, os testes e o uso incorretos podem ser responsáveis por danos e falhas irreversíveis fornecido na embalagem. (Nota: O controle remoto não pode definir nenhum modo quando a luz é OFF durante o dia).

Este produto não requer nenhuma alimentação elétrica externa. Opera 100% com energia solar.

Este produto pode funcionar com eficiência reduzida em dias nublados e dias com pouca luz. Lâmpada deve ser ativado. Do nascer ao pôr do sol, a bateria carrega (luminária OFF), e do pôr do sol ao nascer do sol, a bateria descarrega (luminária ON). A luminária não pode funcionar quando a bateria estiver totalmente descarregada.

O tempo de backup da bateria será reduzido se a temperatura ambiente estiver abaixo de 0°C ou acima de 45°C.

A fonte de luz, o cabo, a bateria, o controlador/sensor e todos os demais componentes da luminária não são substituíveis.

Se a luminária não funciona, verifique se a bateria não está inclinada para trás.

Este produto foi projetado para uso externo, como em áreas de lazer, segurança, paisagismo, etc.

É necessária luz solar suficiente durante o dia para carregar a bateria. Em caso de carga solar parcial, o produto pode não carregar completamente.

O produto é feito de material plástico de alta qualidade adequado para uso externo por até 10 anos. Por favor, tenha cautela ao usar o produto para evitar danos físicos e danos ambientais.

Verifique cuidadosamente o produto antes de usá-lo. Não toque no produto quando estiver quente. Inspeção visualmente o produto para evitar qualquer risco potencial de danos após sua vida útil.

Solicita-se que os usuários deste produto sigam os regulamentos locais para descartar, separação e coleta de resíduos aplicáveis para onde o produto é descartado. Não descarte o produto em locais não autorizados, como lixo doméstico, lixo de rua, lixeiras, regulamentos locais e não descarte o produto e a embalagem velhos sem cumprir essas regras. O descarte adequado do produto e da embalagem ajudará a prevenir consequências negativas para o meio ambiente, a saúde e o bem-estar dos usuários.

Este produto é projetado para ser usado em conformidade com as regras e regulamentos locais. Ao descartar o produto, a bateria deve ser removida por um profissional treinado e autorizado.

Este produto contém lítio e é classificado como Lítio (LiFePO<sub>4</sub>). É importante notar que se o produto não for usado (carregado) dentro de XX meses a partir da data de fabricação (conforme indicado na etiqueta do produto ou da embalagem), o produto não poderá ser usado e deve ser descartado imediatamente. O tempo de armazenamento definido aqui refere-se ao seu desempenho ser afetado, como, entre outras coisas, a deterioração do fluxo luminoso, escurecimento mais rápido, menor tempo de iluminação, etc. Para garantir o desempenho da bateria, não exceda o tempo de armazenamento definido abaixo:

- Até 6 meses (0-25°C, umidade relativa < 75%)
- Até 6 meses (0-35°C, umidade relativa < 75%)
- Até 3 meses (0-45°C, umidade relativa < 75%)

O não cumprimento das condições e do período de armazenamento invalidará a garantia do produto.

O produto deve ser recarregado antes de uso se o tempo de armazenamento for > XX meses.

Para conhecer os termos e condições detalhadas da garantia, entre em contato com o representante/parceiro autorizado do produto.